

## SPECIFICATIONS:

SPÉCIFICATIONS | ESPECIFICACIONES  
SPECIFICAS | SPEZIFIKATIONEN | GEGEVENS

- 12W Foldable Solar Panel
- Sunpower solar panel 6V/12 Watts
- Total Max Output: 5V/10W
- 2x USB output: 5V/2A Max
- Splash-proof (IPX6)
- Weight: 400g
- Size: 160mm x 290mm x 13mm (folded)  
470mm x 290mm x 2mm (unfolded)

## KIT INCLUDES:

INCLUS DANS LE KIT | EL KIT INCLUYE  
IL KIT INCLUDE | KIT BEINHALTET | KIT IS INCLUSIEF

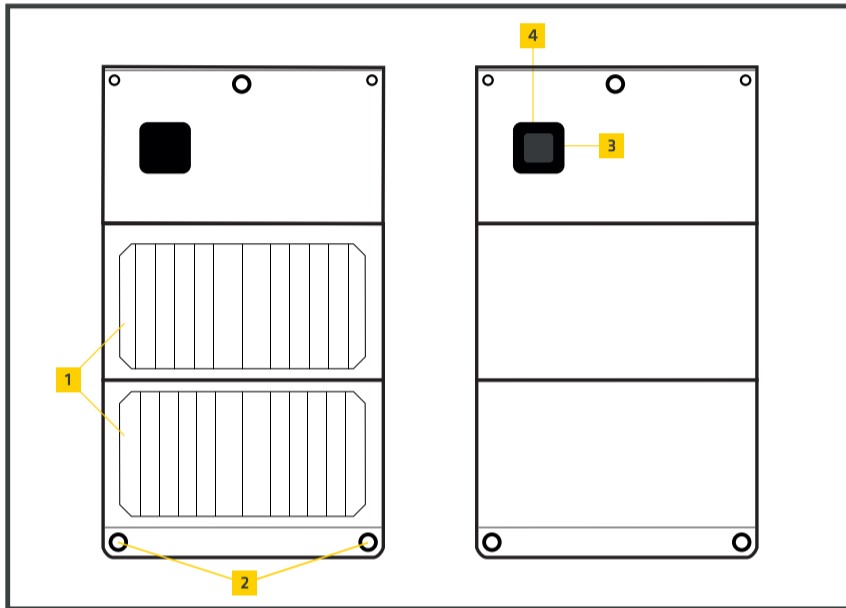
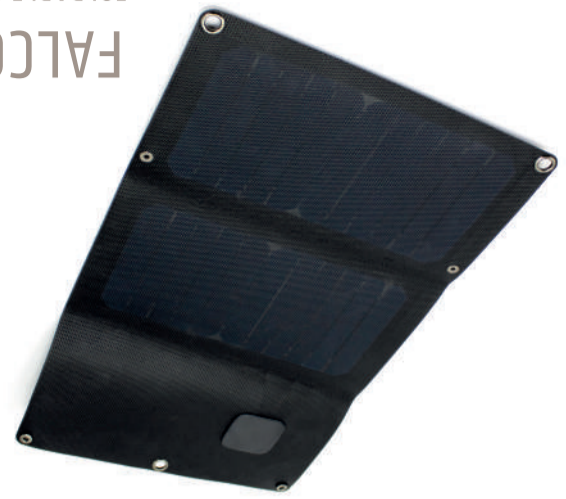
- Falcon 12E
- 1x USB to USB-C Cable
- 2x Carabiners

# POWERTRAVELLER

## QUICK START GUIDE

FAITBARES SOLARPANEEL | PANNELLO SOLARE PIEGHEVOLE  
PANEAU SOLAIRE PLIABLE | PANEL SOLAR PLEGABLE | FALTBARES SOLARPANEEL

## FALCON 12E



CE FC RoHS IPX6

PART CODE: PTL-FLE012  
EAN CODE: 5060 1769 8012 9  
UPC CODE: 812097030125  
WWW.POWERTRAVELLER.COM

For full details of our CE declaration - please  
go to [www.powertraveller.com/support](http://www.powertraveller.com/support).

### QUICK START GUIDE:

🇬🇧 Fully unfold your Falcon 12E and position the panels **1** directly facing the Sun (45 Degrees is usually the optimum angle). Readjust every couple of hours to follow the Sun.

Keep the panels clean and not in shadow for optimum performance.

You can hang up your Falcon 12E using the eyelets **2** and the included carabiners.

To charge your devices, use the supplied USB to USB-C cable or use the USB cable that came with your device, and plug it into one of the USB ports **3**. The screen **4** will display the output of the USB ports in Amps (if both ports are in use it will display the combined output).

🇫🇷 Dépliez complètement votre Falcon 12E et orientez les panneaux **1** vers le plein soleil (45 degrés est normalement l'angle optimal). Réajustez toutes les deux heures pour suivre le soleil.

Pour une performance optimale, assurez la propreté des panneaux et ne les placez pas à l'ombre.

Pour accrocher votre Falcon 12E, utilisez les œillets **2** et les mousquetons fournis.

Pour charger vos appareils, branchez le USB fourni au câble USB-C ou le câble USB fourni avec votre appareil à l'un des ports USB **3**. L'écran **4** affiche le débit des ports USB en ampères (si les deux ports sont en marche, il affiche le débit total des deux).

🇩🇪 Klappen Sie Ihren Falcon 12E vollständig auf und positionieren Sie die Paneele **1** direkt zur Sonne (45 Grad ist in der Regel der optimale Winkel). Justieren Sie alle paar Stunden, um der Sonne zu folgen.

Sorgen Sie für eine optimale Leistung, indem Sie die Paneele sauber und nicht im Schatten halten.

Sie können Ihren Falcon 12E mit den Ösen **2** und den mitgelieferten Karabinerhaken aufhängen.


Verwenden Sie zum Aufladen Ihrer Geräte das mitgelieferte USB-zu-USB-C-Kabel oder das mitgelieferte USB-Kabel und schließen Sie es an einen der USB-Anschlüsse **3** an. Das Display **4** zeigt die Ausgangsspannung der USB-Anschlüsse in Ampere an (wenn beide Anschlüsse belegt sind, wird die kombinierte Ausgangsspannung angezeigt).

🇪🇸 Despliegue completamente el Falcon 12E y coloque los paneles **1** mirando directamente al sol (el mejor ángulo suele ser de 45 grados). Vuelva a ajustar el ángulo cada dos horas para seguir la dirección del sol.

Mantenga los paneles limpios y evite las sombras para obtener el máximo rendimiento.

Se puede colgar el Falcon 12E mediante las anillas **2** y los mosquetones incluidos.

Para cargar dispositivos, utilice el cable USB a USB-C incluido o el cable USB de su dispositivo y conéctelo a uno de los puertos USB **3**. La pantalla **4** mostrará el nivel de amperios de los puertos USB (si se utilizan ambos puertos, mostrará la suma combinada).

 **Aprire completamente Falcon 12E** posizionare i pannelli **1** direttamente di fronte al sole (45 gradi è di solito l'angolo ottimale). Regolare ogni due ore in base alla direzione dei raggi del sole.

Mantenere i pannelli puliti e non in ombra per prestazioni ottimali.

È possibile appendere Falcon 12E utilizzando gli occhielli **2** e i moschettoni inclusi.


Per caricare i dispositivi, selezionare il cavo appropriato o utilizzare il cavo USB fornito con il dispositivo e collegarlo alla porta USB **3**. La schermata **4** mostrerà l'uscita delle porte USB in Ampere (se entrambe le porte sono in uso, mostrerà l'uscita combinata).

 **Ontvouw volledig uw Falcon 12E** en plaats de panelen **1** rechtstreeks gericht naar de zon (45 graden is normaal de ideale hoek). Om de paar uren aanpassen om de zon te volgen.

Houd de panelen netjes en niet in de schaduw voor een maximale prestatie.

U kunt uw Falcon 12E ophangen met de openingen **2** en de inbegrepen karabijnhaken.

Om uw toestellen te laden, gebruik de bijgeleverde USB naar de USB-C-kabel of gebruik de USB-kabel die met uw toestel kwam en stop het in één van de USB-poorten **3**. Het scherm **4** zal de output van de USB-poorten weergeven in Ampère (indien beide poorten in gebruik zijn, zal het de gecombineerde output weergeven).

 **Fäll ut din Falcon 12E helt och placera panelerna **1** genom att rikta dem direkt mot solen (45 grader brukar vara den optimala vinkeln). Justera varannan timme för att följa solen.**

Håll panelerna rena och se till att de inte är i skugga för optimal prestanda.

Du kan hänga upp din Falcon 12E genom att använda öljetterna **2** och de medföljande kabinhakarna.

För att ladda dina enheter, använd den medföljande USB till USB-kabeln eller USB-kabeln som kom med din enhet, och anslut den till en av USB-portarna **3**. Skärmen **4** kommer att visa USB-portarnas utspänning i ampere (om båda portarna används, kommer den sammanlagda utspänningen att visas).

 完全打开您的Falcon 12E，并使电池板 **1** 正对阳光（通常最佳角度为45度）。每隔几小时调整一次，以跟随阳光。

确保电池板清洁且不在阴影之下，以达到最佳性能。

您可以用小孔 **2** 和提供的钩环悬挂Falcon 12E。


如需为设备充电，请使用提供的USB和USB-C型电缆或是设备自带的USB电缆，并将其插入其中一个USB端口 **3**。屏幕 **4** 将以安培数显示USB端口的输出（如两个端口都在使用中，则会显示总输出）。

 **Falcon 12E**を完全に開き、パネル **1** を太陽に直接向けます（通常**45度**が最適な角度です）。2時間ごとに太陽に向けるように再調整してください。

最適なパフォーマンスを得るために、清潔に保ち、パネルを影に置かないようにします。

アイレット **2** と付属のカラビナを使用して、Falcon 12Eを吊り下げることができます。

デバイスを充電するには、付属のUSBからUSB-Cケーブルを使用するか、デバイスに付属のUSBケーブルを使用して、USBポートのいずれかに差し込みます **3**。画面 **4** には、USBポートの出力がアンペアで表示されます（両方のポートが使用されている場合は、結合された出力が表示されます）。

 الخاص بك بالكامل وضع الألواح **1** في الاتجاه المواجه للشمس Falcon 12E قم بفتح جهاز مباشرةً (عادةً ما يكون قياس الزاوية المثلى 45 درجة). قم بتغيير موضع الجهاز كل بضع ساعات بحيث يتبع اتجاه الشمس.

حافظ على نظافة الألواح ولا تبقها في الظل للحصول على أفضل فعالية.

الخاص بك باستخدام الثقوب **2** والحلقات المرفقة Falcon 12E يمكنك تعليق جهاز.

USB المرفقة أو استخدم كابل USB-C إلى USB لشحن أجهزتك، استخدم وصلة تحويل كابل ستعرض الشاشة **4** مقدار التيار الخارج **3** (USB) المرفق مع الجهاز، وقم بتوصيله بأحد منافذ بالأمبير (إذا كان كلا المنفذين قيد الاستخدام، فسوف تعرض حاصل الإخراج USB من منافذ المدمج).